

bb. 27. síkosságot okozott az ónos eső

1 ms/tné/e hgy

1969. december 14.

a közlekedési- és postaügyi minisztérium műveletén kapott tájékoztatás szerint jelenleg az összes főközlekedési utvonalak járhatók, kivéve a győr-csorna-szombathelyi 86-os utvonal beled községnél lévő három kilométeres szakaszát, de az érintett községek más úton megközelíthetők. az alsóbbrendű utvonalak közül viszont még mintegy 90-en vannak különböző hóadományok, amelyeknek eltávolítása nehezebbé vált, mivel időközben a hó összetömődött és megfagyott. az eltakarítási munkálatok ezeken az utszakazonon tovább folynak.

a vasárnap reggeli ónos eső következtében főleg a budai hegyvidéken síkossá váltak az utak. emiatt elég gyakorivá vált a járművek összekoccanása, összecusuzása, komolyabb balesetek azonban nem fordultak elő. /mt1/

- v é g e -

18.27/e

t

To 1840

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1969. december 15.

bb. 1. december 22-én kezdődik a téli szünidő -változatos elfoglaltságot biztosítanak a napközis tanulóknak

1 vt/gg/k zs-cz

1969. december 115.

az idei rendhagyóan hosszú téli szünidő az általános és a középiskolákban december 22-től 1970 január 14-ig tart. a szünet előtti utolsó tanítási nap december 20-a szombat, a szünet utáni első pedig január 15-e, csütörtök. ezuttal mint ismeretes, azért tart tovább a téli szünidő, mert a pedagógusok közül több mint ötvenezen bekapcsolódnak a népszámlálási munkába. a napközi otthonok -csak úgy mint a korábbi években - a szünidő alatt is működnek, s az igazgatók mindenütt gondoskodnak a felügyelet ellátásáról, a napközis helyiségek folyamatos fűtéséről.

az iskolákban a napközis gyerekek részére részletes, változatos programot állítottak helyet kaptak a programokban egyebek közt kirándulások, közös színház -, mozi-, muzeum- és tárlatlátogatások, különböző szakköri foglalkozások. a napközisek a szünet alatt is az iskolában kapják a reggelit, az ebédet és az uszonnát.

amint a művelődésügyi minisztériumban elmondották: helyes, ha általában a szünet idejére a pedagógusok nem adnak külön feladatokat, hogy a diákok a szünidő nagyrészt szórakozással, pihenéssel töltsék. célszerű azonban a szünidő kisebb részét az eddig átvett tananyag ismétlésére, gyakorlására, felelevenítésére fordítani. azok a gyerekek, akik valamelyik tantárgyból gyengébben állnak, jól teszik, ha a szünetben igyekeznek pótolni a hiányokat. /folyt köv. /

-1-

To

bb.1. december 22-én kezdődik 1. folyt /k

feltétlenül ajánlatos viszont, hogy a „legifjabb „diákok”, az általános iskolák első osztályosai csaknem teljesen pihenéssel, játékkal töltsék a téli szünetet.

az idén előreláthatólag a szünet alatti korrepetálás nem lesz olyan intenzív mint egyébként, mivel a pedagógusok többsége -köztük a szaktanárok - a népszámlálási feladatok miatt nem tud korrepetálással foglalkozni.

a diákok első félévi jegyeit - a december 20-i helyzetnek megfelelően - a téli szünetben sorra kerülő osztályozó értekezleten zárják le, és a szünet utáni első tanítási napon az ellenőrző könyv utján hozzák a szülők tudomására. az általános iskolák első osztályosait félévkor még nem osztályozzák./mti/

bb.2. országos tervpályázat Lébény község központjának rendezésére

1 sb/mm/k 1e-cz 1969. december 15.

első eset, hogy olyan kis község, mint a 3700 lakosu Lébény központjának rendezésére országos tervpályázatot hirdettek. európai hírű műemlékének, a xiii. században épített románkori templomának köszönheti ezt a megkülönböztetett figyelmet. az a cél ugyanis, hogy a szép műemléki környezetben rendet teremtsenek, lebontsák az oda nem illő, jellegtelen és elavult épületeket, s a középkori emlékekkel összhangban álló, de korszerű új épületeket emeljenek.

négy szervezet, a győr-sopron megyei és a Lébényi tanács, az országos műemléki felügyelőség és az építésügyi és városfejlesztési minisztérium közös tervpályázati hirdetményének kiírását december 15-től vehetik át az érdeklődők az évm gazdasági hivatalában /budapest, v. kerület beloiannisz utca 2-4./, s a kész terveket 1970. március 16-ig kell elküldeni a győr-sopron megyei tanács építési osztályának. a pályaművek alkotóinak mintegy 400 személyes új művelődési otthon, községi tanácsháza, önkiszolgáló abc -áruház, száz személyes eszpresszó és különféle egyéb kereskedelmi, szolgáltató és igazgatási létesítmények megtervezésével kell kialakítaniuk Lébény intézmény központját. a legjobb tervek díjazására és megvásárlására összesen 210 ezer forintot íráoztak elő./mti/

-2-

Tb

bb.3. sajtótörténeti ritkaság szekszárdon

vid /ká /k -cz 1969. december 15.

értékes kortörténeti dokumentumra bukkantak szekszárdon egy család hagyaték iratai között. a „tolnamegyei közlöny” című társadalmi, tanügyi és közgazdasági hetilap 1873. március 5-én megjelent, teljesen ép első száma került elő, a négy oldalas ujságot a „szekszárdi haladókor”, adta ki, amely a társadalom demokratikus formálását tűzte ki céljául. a lap első számában ostorozta a megye székhelyének akkoriban igen elmaradott közoktatásügyét, amelynek következtében 1000 tanköteles gyermek nem részesülhetett elemi iskolai oktatásban. a „heti tárcza” című cikkében hangulatos képet festett az akkor még csak 11 ezer lakosu szekszárd életéről és állapotáról./mti/

bb.4. szélesedő együttműködés a budapesti tanácsok és vállalatok között

1 hi/mm/k zs -cz 1969. december 14.

a közel múltban született meg a fővárosi tanács, illetve harminc budapesti nagyvállalat vezetőinek határozata, hogy együttműködnek a városfejlesztés közös feladatainak megoldásában. már kialakultak az elképzelések a kooperáció gyakorlati módozataira vonatkozóan is. a fővárosi tanács terv- és közgazdasági főosztályán -amely a közös munkát szervezi - elmondották: a tanács és a vállalatok közötti kapcsolatok kialakításának első feltétele a kétoldalú tájékoztatás megvalósítása. a fővárosi tanács a napokban megküldte az érdekeltektől nagyvállalatoknak budapest negyedik ötéves tervidőszakra szóló fejlesztési programját, s közölte velük azokat a legfontosabb közös témákat, amelyek együttes figyelemmel kísérése megkönnyítheti a feladatok végrehajtását. például a fővárosnak a lakosság ellátása, a vállalatoknak a munkaerő biztosítása szempontjából egyformán ismerniük kell budapest demográfiai helyzetét, vagy azt, hogy az ingázók aránya -számuk jelenleg mintegy 170.000 - a jövőben hogyan alakul; számos közös feladatot ad a munkaidő csökkentés; részt vehetnek a vállalatok a fővárosi lakásépítkezésekben, a közművek fejlesztésében, a vízcső-hálózat szélesítésében. a nagyvállalatok számottevően segíthetik a fővárosi levegőtisztaság védelmét, a szennyező góccok megszüntetését, a szennyvíztisztítással kapcsolatos problémák megoldását is.

/folyt .köv./

-3-

Tb

bb.4. szélesedő együtt.....1.folyt /k

amint a fővárosi tanácsnál elmondták, a közös munkában részvevő vállalatok körét később tovább szélesítik, s az elképzelések szerint mintegy 400 üzemre terjesztik majd ki. itt főleg a száz munkásnál nagyobb létszámú minisztériumi- egyes esetekben fontosabb szövetkezeti- vállalatok jöhetnek szóba. ezek főleg a lakosság részére végzett szolgáltatásokban tudnának nagy segítséget nyújtani a fővárosnak. /mti/

..

bb.5. bajai tanulmány rudnay gyuláról

vid /k/ká cz

1969. december 15.

tanulmányt írt rudnay gyula festőművészről ger- gély ferenc bajai tanár és kőhegyi mihály, a helyi túr- istván múzeum tudományos munkatársa. rudnay a második világ- háború után a dél-dunamenti kisvárosban telepedett le, ahol művészakadémiát alakított. a tanulmány a neves művész életé- nek ezt az utolsó, baján eltöltött szakaszát mutatja be. a kutatók megtalálták és feldolgozták tíz eredeti rudnay - levelet is. a bajaiak tanulmányát a szegedi móra ferenc múzeum adja ki. /mti/

..

bb.6. budapesti uttörők felszabadulási emlékstafétája -harci játékok a szovjet csapatok felszabadító utvonala

1 zsu/mm/k zs -cz

1969. december 15.

javában készülődnek a fővárosi uttörők az év utolsó napjaiban kezdődő felszabadulási emlékstafétára, amely- nek keretében február 13-ig - budapest felszabadulásának napjáiig - kerületről kerületre a felszabadító harcok ut- vonalát követve rendezik majd meg a jubileumi ünnepeket.

/folyt .köv./

-4-

To

bb.6. budapesti uttörők folyt /k

a budapesti pajtások a kerületekben feltérképezik a 25 évvel ezelőtti harcok színhelyét, s önmaguk barkácsolta korabeli szovjet fegyverekkel, házilag, készített kato- nai egyenruhákban vesznek majd részt a harci játékokon. most dolgozzák ki a hadművelési terveket, s kijelölik az 5-6 kilométeres távolságu utvonalaikat, ahol életrekel- tik a korabeli harcokat. a iv. kerületi pajtások- a flottalával együttműködve - még dunai átkelést is terveznek, az eredeti- hez hasonló módon.

staféták viszik majd a harcok kronológiája szerint következő kerületbe az uttörők kutatásai során előkerült hely- történeti emlékeket, illetve a kerület 25 éves fejlődését dokumentáló létesítmények makettjeit. sok helyütt rendeznek emlékkiállításokat, szerveznek járőr-, akadályversenyeket, vetélkedőket és kirándulásokat. megkoszorúzzák a szovjet, román és bolgár hősök emlékműveit s a pajtások a helyi társadalmi és tömegszervezetek ünnepein is részt vesznek. /mti/

..

bb.7. szarvason tessedik emlékévvé nyilvánították az 1970. esztendő

vid /k/ká -cz

1969. december 15.

jövőre lesz 150 esztendeje, hogy szarvason meghalt tes- sedik sámuél, a belterjes gazdálkodás, a mezőgazdasági szak- emberképzés megalapítója, a lucerna, az akácfa, az eperfa és a selyemhernyótenyésztés meghonosítója. a városi tanács vb javaslatára 1970- et tessedik évvé nyilvánították szarva- son. a gazdag programmal emlékeznek meg a város nagy fiáról. többek között tudományos ülészakot rendeznek, amelyen neves tu- dósok, kutatók ismertetik tessedik sokrétű tevékenységét.

az emlékévre ruzicskay györgy szarvasi festő- művész rajzsortozatot készít, negyven -ötven képben mutat- ja be tessedik sámuél életét. /mti/

..

-5-

To

bb.8. áruházi tolvaj- egy évi és két hónapi szabadságvesztés

1 bc/gg/k zs

1969. december 15.

svart lajos , 21 éves segéd munkás , kócai lakos külön, illetve egy 17 éves fiatal emberrel együtt két fővárosi áruház konfekció osztályáról különböző ruhaneműket lopott. ezekből -bár tudott eredetükről- átvett , illetve az értékesítésben segített maszló istván , 21 éves segéd munkás , kócai lakos .

a fővárosi bíróság svart lajost és maszló istvánt jogerősen egy évi és két hónapi szabadságvesztésre ítélte és kártérítésre kötelezte. svart fiatal korú társával szemben az ítélet első fokon jogerőssé vált./mti/

-6-

bb. 9. a magyar nemzeti bank a vállalatok hitelképességéről, fizetőkészségéről és a szánálásokról

1 sl/mm/ie/gy/cz

1969. december 15.

az új gazdasági mechanizmusban azok a vállalatok számítanak hitelképesnek, amelyek jövedelmezően gazdálkodnak, termékeiket rendszeresen értékesítik, fedezetük van a felvett hitelekre és fizetési kötelezettségeiknek is rendszeresen eleget tesznek. a vállalatok hitelképességének alakulásáról, fizetési kötelezettségeik teljesítésének tapasztalatairól dr. tallós györgy, a magyar nemzeti bank ügyvezető igazgatója tájékoztatta a magyar távirati iroda munkatársát.

elmondta, hogy a vállalatok túlnyomó többsége eredményesen, tartós pénzügyi zavarok nélkül gazdálkodik. mégis viszonylag sok vállalat nem tesz eleget kellő időben fizetési kötelezettségének. ennek gyakran az az oka, hogy egyes vállalatok gazdasági megfontolásból, partnereiknek nyújtott „kedvezményként”, vagy nemtörődömségből nem hajtják be követeléseiket, s így maguk is adósokká válnak. a kifejezetten csökkent hitelképességű, rosszul gazdálkodó vállalat meglehetősen ritka, az elmúlt két évben az összes iparvállalatoknak körülbelül 5-6 százaléka tartozott ebbe a kategóriába. adósságaik hatásai azonban tovább gyűrűznek és a szállító vállalatoknak is pénzzavarokat okoznak. a bank ilyenkor a jóhiszemű szállítóknak átmeneti, rövid lejáratú hitelt ad, ez azonban valóban csak átmeneti segítség lehet. ha ugyanis az ilyen helyzet állandósul, úgy a „rossz”, adósoknak szállító vállalatok is bajba kerülhetnek. az ilyen kellemetlen meglepetéseket azonban elkerülhetik, ha igénybeveszik a bankgaranciát, vagy kezességet. ezzel a lehetőséggel egyre többen élnek. a bank természetesen csak akkor vállalhat kezességet a fizetések teljesítéséért, ha az adós hitel- és fizetőképességét megfelelőnek találja. az ügyletet persze bankgarancia nélkül is megkötetik, a szállító azonban ilyenkor saját érdekében jobban meggondolja, hogy milyen feltételekkel szállítson és milyen biztosítékokat követeljen.

/folyt. köv./

- 7 -

To 13²⁰
14⁰⁰. Dm

bb. 9. / a magyar nemzeti bank..... 1. folyt./ gy

a magyar nemzeti bank jelenteg körülbelül 20 jelentösebb iparvállalatot tart csökkent hitelképességűnek, vagy olyannak, amelynek gazdálkodása lényeges javítás nélkül óhatalatlanul hitelképességhez vezet. e vállalatoknál sűrűn előfordul, hogy még a bérfizetés napjára sincs bankszámlájukon pénz. a béreket természetesen ilyenkor is ki kell fizetniök, ezért e nem nagy számú vállalatnak a bank 1969-ben 160 alkalommal több mint 400 millió forint rövid lejáratu bérhitelt folyósított.

a gazdálkodás jelentösebb zavarai esetére szanálási eljárás irnak elő a jogszabályok. eddig a közvetlen minisztériumi felügyelet alá tartozó vállalatok közül hatnak a szanálását rendelték el az illetékes miniszterek különböző formákban. a szanálási eljárások egy része - például a budapesti cipőnagykereskedelmi vállalatnál - még tart. van már tapasztalat arra, hogy olyan vállalat, amelynél a szanálási eljárást lefolytatták, gazdálkodását viszonylag rövid idő alatt számottevően megjavította, mivel az eljárás során feltárt hiányosságok kiküszöböléséhez erélyesen hozzákezdett. ez történt például műszer- és irodagépértékesítő vállalatnál. előfordult az is, hogy a veszteséges gazdálkodás következményeit radikálisan levonta az illetékes minisztérium és például a bányagyutas-gyárat más vállalatba olvasztotta. a rosszul gazdálkodó vállalatoknál a különböző szintű vezetők személyében is több változás történt.

az év eddigi eredményei és hibái alapján előrelátható, hogy 1969-ben - nem nagy számban ugyan -, de lesznek olyan vállalatok, amelyek éves mérlegüket veszteséggel zárják. ezeknél szanálási eljárással, vagy anélkül, de minden esetben hatékony intézkedésekre lesz szükség a veszteségek forrásainak felszámolására, a nyereséges gazdálkodás feltételeinek biztosítására. olyan vállalatoknál is be kell avatkozniuk a különböző központi szerveknek, amelyek egyelőre nyereséggel gazdálkodnak ugyan, de a gazdálkodás tendenciái nem megnyugtatók. gyakran éppen a magyar nemzeti bank hívja fel a figyelmet egyes jelenleg még nyereséges vállalatok termelésének kedvezőtlen strukturájára, a gazdálkodás rossz hatékonyságára, a készletek szaporodására, az értékesítés nagyobb arányu zavaraira. ilyenkor rendszerint egy-egy vállalat hatókörén túlmenő komplex termelési-értékesítési folyamatokról van szó és segítség-re van szükség ahhoz, hogy ezek helyes irányba terelődjenek. egyes esetekben még tárcaközi bizottságok közreműködését is igénybe kell venni. az iparvállalatok összességét tekintve azonban viszonylag csekély azoknak a száma, ahol bármilyen okból közbeavatkozásra van szükség - az iparvállalatok túlnyomó többsége eredményesen dolgozik és gazdálkodik./mti/

12.30/gy

- 8 -

Tó 1320
1402 Dm

bb. 10. népművészeti bemutató az ndk kulturközpontjában

t fe/mm/zs/gy/cz

1969. december 15.

a karácsonyi ajándékvásár választékát gazdagítja az ndk deák ferenc téri kulturközpontjában hétfőn megnyílt népi és iparművészeti bemutató. az ndk különböző vidékének jellegzetes népi művészetét tárják az érdeklődők elé a kiállításon látható fából faragott dísz- és használati tárgyak, kerámia figurák és készletek, szöttesek, népviseletbe öltöztetett babák, a mese világát megelevenítő szörme állatkák, manók és egyéb hangulatos dísz tárgyak.

a kiállítást herbert reisenberger igazgató nyitotta meg. az árusítással egybekötött bemutató december 22-ig tart nyitva./mti/

..

bb. 11. a vegyipari termékek felhasználása az építőiparban

vid-ká/gy/cz

1969. december 15.

a vegyipari-, valamint az építő- és építőanyagipari dolgozók szakszervezete borsod megyei bizottsága, a magyar kémikusok egyesülete és több más intézmény közös rendezésében hétfőn kétnapos ankét kezdődött miskolcon a korszerű vegyipari termékeknek az építőiparban történő felhasználásáról.

a tervezők, építők, a városfejlesztésben és lakásépítésben érdekelt intézmények szakemberei előtt a borsodi vegyikombinát, a tiszai vegyikombinát, továbbá az északmagyarországi vegyiművek szakemberei mutatják be azokat az új termékeket, amelyek az építőiparban hasznosíthatók. a két nap alatt több mint tíz előadás hangzik el. ismertetik többek között a tiszai vegyikombinátban gyártott különböző lakkok és zománcok alkalmazásának lehetőségeit, az északmagyarországi vegyiművekben gyártott poliuretán rideghabok szerkezeti elemként történő felhasználását, a különböző hőszigetelő és felületképző anyagokat./mti/

..

- 9 -

Tó 1320
1402 Dm

bb. 12. a délvietnami nemzeti felszabadítási front filmstúdiójának vezetői hazánkban

1 zsu/zs/gy/cz

1969. december 15.

hétfőn hazánkba érkezett vu nam, a délvietnami nemzeti felszabadítási front filmstúdiójának igazgatója és nguyen huoc tan, a stúdió műszaki vezetője a delegáció egyhetes budapesti tartózkodása során ellátogat a mafilm stúdiókba, ahol megtekintik a magyar filmgyártás legújabb alkotásait, és tanulmányozzák a filmlaboratóriumot./mt1/

bb. 13. ezeregyszáz ágyas kórház épül a 4. ötéves tervben szolnok megyében

vid-kz/gy/cz

1969. december 15.

a megye 4. ötéves tervének irányelveit tárgyalta meg hétfői ülésén a szolnok megyei tanács. a lakosság és a különböző szervek bevonásával készült kötetnyi anyag kielégítően számol az anyagi erőforrásokkal, az igényekkel és fontossági sorrendben mérlegeli a fejlesztési feladatokat.

az irányelvek szerint a tervidőszakban tizenhárom-tizenöt ezer lakást építenek fel. zömében a megye tizennyolc kiemelt városának és községének területén. a megyeszékhelyen - szolnokon - a legtöbbet az új városközpont kialakítására költik. az egészségügyi helyzet javítására megkezdik a tervidőszakban egy új 100 ágyas megyei kórház építését. a jelentősebb beruházások közé tartozik a szolnoki gyermekváros megépítése. a megye több helyén ifjúsági otthonokat emelnek. jászberényben, mezőtúron és törökszentmiklóson új rendezőintézetet szándékoznak építeni. az előterjesztett irányelveket a tanács elfogadta és megbizta a végrehajtó bizottságot, hogy gondoskodjon a 4. ötéves terv végleges kidolgozásáról./mt1/

bb. 14. időjárásjelentés

tr/gy/cz

1969. december 15.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn délben:

újabb havazások

európa középső részei fölé óceáni eredetű enyhe, nedves levegő áramlik. hatására nyugat-európában sokfelé esik az eső. közép-európában havazik. szintén felhős, esős az idő a földközi tenger térségében, a szovjetunió európai területén erősen felhős az ég és nagy területeken havazik.

/folyt. köv./

- 10 -

Tó
1400. Dm

bb. 14. / időjárás... folyt./ gy

az uralt előtti térségben napközben is csak mínusz 15- mínusz 20 fokot mérnek és éjszaka mínusz 25 fokos fagyok keletkeznek. a kárpát medence időjárását az elkövetkező 36 órában a nyugat-délnyugat felől érkező enyhe, nedves levegő fogja meghatározni.

hazánkban vasárnap erősen felhős, párák, helyenként ködös idő volt. sok helyről jelentettek ónos szitálást, kisebb havazást. a lehullott csapadék mennyisége azonban csak misina-től érte el a három millimétert. napközben általában plusz 2- mínusz 2 fok között volt a hőmérséklet. ma hajnalra sem hűt le a levegő 0- mínusz 4 foknál hidegebbre. délelőtt nyugat felől újabb havazás kezdődött. a szél a dunántúlon megélnéknél. 11 órakor 0- mínusz 2 fokra mérték.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke mínusz 0,6 fok volt, a sokévi átlagnál 1,7 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 1 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, erősen süllyed.

várható időjárás kedd estig: erősen felhős, párák, újabb havazással, havasesővel, ónos-esővel, a dunántúlon kedden esővel. mérsékelt, napközben megerősödő déli-délnyugati szél, hófúvások. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0- mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden plusz 3- mínusz 1 fok között.

a duna vizállása budapestnél 118 centiméter./mt1/

bb. 15. a tsz-ek gazdasági kapcsolatairól tanácskozik a termelőszövetkezetek országos tanácsa

t jf/mm/gy/cz

1969. december 15.

a termelőszövetkezetek országos tanácsa kétnapos ülést tart a gettő szőlőben. hétfőn a tanácskozáson résztvett dr. sághy vilmos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese és gazdasági kárhoz, a pénzügyminiszter első helyettese is.

szabó istván, a tot elnöke a tsz-ek gazdasági kapcsolatainak helyzetéről tartott előadásban utalt arra, hogy az idén - a felszabadulás óta első ízben - a mezőgazdasági termelés növekedésének mértéke felülmulta a népgazdaság más ágazatainak fejlődését. a termelőszövetkezetekben az országos átlagot jóval meghaladó mértékben, 12 százalékkal nőtt a termelés.

/folyt. köv./
03.00/gy

Tó
1400

bb. 15. / a tsz-ek..... 1. folyt./ gy

a tsz-eknek a felvásárló-kereskedelemmel, a feldolgozóiparral, a termelőeszköz-gyártó üzemekkel és a külkereskedelemmel fennálló kapcsolatai még sok tekintetben a korábbi szerződéses termelés jegyeit viselik magukon. a közvetlen termelői értékesítésnek egész sor kiaknázatlan lehetősége van, s ezekről nem szabad lemondani. bár nyilvánvaló, hogy ez a forma nem válhat az árutovábbítás fő módszerévé sem, az utóbbi időben tapasztalható visszaesés egyenesen arra figyelmeztet, hogy ha a feltételeken nem változtatnak, akkor az értékesítés sem szélesedik tovább. nagy akadályt jelent, hogy a tsz-eknek nincsenek megfelelő anyagi és technikai eszközeik, ugyanis a mezőgazdasági tevékenység jövedelmezősége a felhalmozásra nem ad lehetőséget. a probléma megoldásához új intézkedésekre van szükség.

a tot elnöke ezután utalt arra, hogy az exportban is indokolt lenne megteremteni a termelők közvetlen anyagi érdekelttségét. a termékfeldolgozás i fejlesztésre vár, ugyanis a termelőszövetkezeti konzervgyártás, húsfeldolgozás, stb. ésszerűen egészíti ki az állami ipar munkáját. itt is az egyik lényeges gond, hogy a mezőgazdasági termelésből nem halmozódik fel olyan jövedelem, amit a feldolgozásnál kamatoztatni lehet.

a gazdaságokat ellátó ipari üzemek és a tsz-ek közvetlen árukapcsolatai eléggé szűkösek. a műtrágyaipar és a kereskedelem szervezeti tömörülésén például rendre megtörnek a közös gazdaságok új igényeket kifejező műtrágyavásárlási törekvései. a gyártás nagyfokú profilizálása miatt kevés az egymással versengő termék és a kínálat sem megfelelő. a szállítási határidőknél is alig-alig veszik figyelembe a mezőgazdaság szezonális jellegét.

a tsz-ek egymás közötti árukapcsolata fejlődőben van. ma már gyakori, hogy a különböző, de összefüggő munkafázisokat más és más termelőszövetkezetben végzik el; az egyik gazdaság takarmányfeleslegét például a másik hasznosítja. az ilyen üzemek közötti kapcsolatokból egyre inkább kiszorul a közvetítő kereskedelem és helyébe a gazdaságok számára kifizetődőbb közvetlen együttműködés lép. az árukapcsolatok fejlődését azonban még bürokratikus intézkedések akadályozzák; például lehetővé kellene tenni a fizetési és a szállítási feltételek szabad megválasztását. a tot elnöke megállapította, hogy a tsz-ek társulásainak egy része gazdaságilag indokolatlan és csak azért jön létre, mert a fejlesztési alapok átcsoportosításának tilalma és más közzgazdasági szabályozók helytelensége ösztönzi erre az üzemeket, holott a gazdasági célokat ugyanis el lehetne érni, ha a tsz-ek kötetlenebb formában, anyagilag támogatnák egymást.

/folyt. köv./

13.15/gy

- 12 -

Tó 13⁵⁰

bb. 15. / a tsz-ek.... 2. folyt./ gy

a vállalatszerű gazdálkodásnak és az önfinanszírozásnak megfelelően lehetővé kellene tenni, hogy a tsz-ek egymás szabad pénzeszközeit átmenetileg igénybevehessék, köztartás nélkül átcsoportosíthassák. ezért a tot kidolgozza a költsönös támogatási alap létrehozására vonatkozó javaslatait és kezdeményezi majd az esetleges jogi akadályok elhárítását. az előadást vita követte. a termelőszövetkezetek országos tanácsa kedden folytatja ülését. /mti/

bb. 16. súlyos közlekedési balesetek

1 zsu/tr/zs/gy/cz

1969. december 15.

egy 43-as villamos elütötte bartha sándor 71 éves nagytétényi lakost, budapesten a 22. kerületben, a nagytétényi uton. a szerencsétlen ember a helyszínen meghalt. a 10. kerületben a jászberényi uton egy tehergépkocsi elgázolta takó józsef 69 éves nyugdíjast, budapesti lakost. takó józsef a helyszínen meghalt.

a 15. kerületben a tóth istván utca és a vasvári páál utca kereszteződésében faragó jános 35 éves gépkocsiveető tehergépkocsijával elütötte bertalan józsefné 73 éves budapesti lakost. bertalan józsefné a kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség megindította a vizsgálatot. /mti/

bb. 17. „kítakarózott,, a balaton

vid-kz/gy/cz

1969. december 15.

a december 9-én befagyott balatonról az elmúlt napokban fokozatosan eltűnt a jég. a helybeliek szerint: „felébredt és kítakarózott,, a balaton. a jégréteg a nagy havazás után valójában elvizesedett hóból állt össze, s ennek szilárdsága nem volt képes ellenállni az északi szél rohamainak. a tó jégtakarója csak a déli part keskenyebb sávjában látható. a hullámveréstől leszakadó jégtáblák azonban már veszélyeztetik a vízi közlekedést. a hajósok és a halászok szerint a tavon, ha néhány fokkal süllyed a hőmérséklet, rövid idő alatt ismét beállhat a jég. /mti/

13.40/gy

- 13 -

Tó 13⁴⁰
No 9 Dan

bb. 18. szarvaspecsenye polietilénben

vid-kz/mné/gy/cz

1969. december 15.

egy kamionrakomány szarvaspecsenyét indítottak utba hétfőn hollandiába a tolna megyei műzsről, európa egyik legkorszerűbb vadfeldolgozó üzeméből. az ország minden részéről ideszállított szarvasokat itt tisztítják, darabolják, mélyhűtik, s csomagolják polietilén zacskóba. a megrendelők kívánságainak megfelelően elkülönítve csomagolnak gerincet, lapockát, combot. a műzsi üzemben az idén mintegy 2 000 szarvasot dolgoznak fel, s együttesen 250 tonna szarvashúst szállítanak svájcba, norvégiába, svédországba és hollandiába./mti/

bb. 19. új aköv telep siófokon

vid-kz/mné/gy/cz

1969. december 15.

elkészült siófokon a 13-as számú aköv 7,5 millió forintos költséggel kialakított új telepe. a 200 jármű üzemeltetésére alkalmas telep különösen a nyári idényben nyújt majd nagy segítséget a balatonpart forgalmának zavartalan lebonyolításában. ez a balaton déli partján az első, valóban korszerű központi forgalmi telep./mti/

bb. 20. öt nagy lélekszámú települést nagyközséggé léptetnek elő szolnok megyében

vid-ká/gy/cz

1969. december 15.

a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága kidolgozta a szervezendő nagyközségek távlati tervét és a szervezéssel kapcsolatos feladatokat. 1970-ben jászapáti, kunszentmárton, tiszaföldvár, tiszafüred, kunhegyes községek nagyközséggé lépnek elő. a nagy lélekszámú településeken a tanácsokat is nagyközségi tanácsná szervezik át. az érintett járási tanácsok végrehajtó bizottságai a jogszabályok alapján megteremtik a feltételeket ahhoz, hogy a nagyközségek hatáskörébe és hatósági jogkörébe tartozó ügyeket 1970. január 1-től a nagyközségekben intézzék./mti/

13.50/gy

- 14 -

Tó M³⁵

bb. 21. baromfikellető tsz-vállalkozás alakult vas megyében

vid-kz/mné/gy/cz

1969. december 15.

huszonkét közösgazdaság és a szombathelyi baromfikellető állomás részvételével új termelőszövetkezeti közös vállalkozás alakult vas megyében. a társulás a tagszövetkezetek hiánytalan el-látására rátóton és vépen új baromfikellető telepet hoz létre. a vállalkozás megszervezésére az adott okot, hogy az állami vállalat az utóbbi években már nem tudta kielégíteni a vidék szövetkezeinek és háztáji gazdaságainak naposcsibe igényét./mti/

bb. 22. szovjet gazdasági delegáció érkezett budapestre

sl/tm/ie/gy/cz

1969. december 15.

v.d. Lebegyevnek, a szovjetunió állami tervbizottsága elnökhelyettesének vezetésével hétfőn szovjet delegáció érkezett budapestre az 1971-75. évi gépipari együttműködési tervek egyeztetésére. a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent karádi gyula, az országos tervehivatal elnökének első helyettese, dr. Kovács István, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese. jelen volt a budapesti szovjet nagykövetség több vezető munkatársa is./mti/

bb. 23. vietnami fiúk ujszegedi textiles brigádban

vid-kz/mné/gy/cz

1969. december 15.

az ujszegedi szövőgyárban szappanos Lajosné fontos exportmunkákon dolgozó öttagú brigádja egy éve vette fel a „szabad vietnamért” nevet, s határozta el, hogy megszerzi a szocialista brigád címet. a kollektiva el is érte célját: egy év szorgalmas munkájával, kiemelkedő teljesítményeivel elnyerte a kitüntető címet. ez alkalomból felvett tagjai közé két szegeden tanuló vietnami fiút: do quy hai-t és pham van hien-t. ezentúl meghívják őket közös rendezvényeikre, üzemi ünnepeikre. a fiúk hat évig lesznek távol hazájuktól./mti/

13.55/gy

- 15 -

Tó M³⁵

bb 24. / tanácskozás a ... 2. folyt./-ju

ujabb forrásokat is fel kell tárni: erre lehetőséget kínál a kis-kereskedelmi vállalatoknak és a szövetkezeteknek egyaránt a kishatármenti forgalom. a vállalatok belső mechanizmus korszerűsítése, a vállalatokon belüli differenciáltabb ösztönzés útján is növelni kell a nagyobb forgalmat. a központi intézkedések, így például a szállítók módosítása is ezt vélozzák. a bank, folytatva eddigi hitelpolitikai gyakorlatát, minden hitelképes vállalat, szövetkezet részére ad az igényeknek megfelelően esetenként rövid lejáratu hitelt. azokon a területeken, ahol a kereskedelmi tevékenység nem gazdaságos de a lakosság ellátásához szükséges van rá, a pénzügyminisztérium rendelkezésére különböző preferenciákat alkalmaznak.

a kereskedelem feladataival foglalkozó tanácskozás-sorozat kedden a ruházati és az iparcikk kereskedelem problémáinak, tennivalóinak megbeszélésével folytatódik, majd csütörtökön sebes sándor, a belkereskedelmi miniszter első helyettese a szálloda- és a vendéglátóipar vezetőivel tanácskozik ugyancsak a gundel étteremben.
/mti/

--

bb 27. magyar sportorvos-kutató nemzetközi kitüntetés

1 ms/gg zs bh -cz

1969. december 15.

a sport és testnevelés nemzetközi tanácsa, az unesco keretében működő nemzetközi intézmény - elnökének, philip noel bakernek 80. születésnapja alkalmából - philip noel baker tudományos kutatási díjat alapított, amellyel minden évben három, a sport és a testnevelés témakörében kiemelkedő tudományos kutató munkásságát jutalmazzák.

a tanács tudományos kutató bizottsága az első ízben kiadott díjak egyikét dr. nemessuri mihálynak, az orvostudományok kandidátusának ítélte oda. a másik két díjat m. hebbelinck belga, és j. wohl lengyel professzor kapta.

dr. nemessuri mihály, a testnevelési főiskola tanszékvezető professzora az emberi mozgások elemzésével foglalkozik. munkatársaival együtt kidolgozta a mozgásfolyamat pontos mérésének filmvizsgálati módszerét és ezt - a működő izom bioelektromos áramának mérésével együtt - elsősorban a testgyakorlatok mechanizmusának elemzésére használta fel. tudományos megállapításait a testgyakorlatok könnyebb elsajátítására és fejlesztésére, hatékonyságuk fokozására lehet felhasználni./ folyt. köv./

- 18 -

14.30 bh

To 14.30

bb 27. /magyar sportorvos-... 1. folyt./ bh

kutatásairól eddig több mint félszáz közleményben adott számot. a testnevelési és sport nemzetközi tanácsa tudományos kutató bizottságának elnöke a nemessuri professzorhoz intézett levélben kiemelte: a díjat sokévi, magas színvonalu tudományos kutató munkájának elismeréséül és a szakkörök világszerte érzett megbecsülésének kifejezéséül egyhangulag szavazták meg./mti/

--

bb 30. a köjál megállapította: nem történt ételmérgezés a pécsi gyermekvédő intézetben

vid /fm bh -cz

1969. december 15.

a pécsi köjál megállapította: nem történt ételmérgezés a baranya megyei gyermek- és ifjúságvédő intézetben. mint ismeretes december hetedikén éjjel huszonhét fiut és leányt szállítottak a pécsi gyógyintézetekbe enyhe ételmérgezés gyanujával. a gyermekek egészsége gyorsan helyreállt, úgyhogy két napon belül visszatérhettek az intézetbe. a városi közegészségügyi felügyelőség alapos vizsgálatot végzett és megállapította: az intézet konyhai eszközei és az ételek, amelyeket a gyermekek fogyasztottak kifogástalanok, jó minőségűek voltak. a feltételezés szerint az eléggé zsufolt hálóteremben a kályhából kiszivárgott szén-gáz és az elégtelen szellőztetés okozhatta a rosszullétet és az ételmérgezéshez hasonló tüneteket./mti/

--

bb 32. romániában vendégszerepeltek a békéscsabai jókai színház művészei

vid/fm bh -cz

1969. december 15.

a magyar-román kulturális csereegyezmény alapján romániában vendégszerepelt a békéscsabai jókai színház társulata. aradon és a környező községekben nagy sikerrel mutatták be raffai sarolta: „diplomások”, és möricz zsigmond: „nem élhetek muzsikaszó nélkül”, című színművét. a békéscsabai művészek tiszteletére vasárnap koktélpartit adott az aradi állami román színház. este pedig baráti találkozón bucsuztatták őket. a békéscsabai jókai színház társulata hétfőn érkezett haza./mti/

- 19 -

14.35 bh

To 14.35

bb 29. szanálási eljárás indult a fizetésektelelné vált somogy
parti aranykalász tsz-ellen

vid-kz-ju -cz

1969. december 15.

Abaranya megyében gazdálkodó somogyapáti aranykalász tsz
- a hozzá nem értő, felelőtlen vezetés és a tagok közönyös magatartása folytán - súlyos pénzügyi helyzetbe került, s emiatt december 15-én szanálási eljárás indult ellene. A több mint öt ezer holdas közös gazdaság teljesen eladósodott, a nyár vége óta fizetéseketelen és a hiányok rendezésére semmiféle tartalékkal nem rendelkezik. A vizsgálat megállapította, hogy a veszteség zöme a rendkívül alacsony színvonalú állattenyésztésből származik, de még a növénytermelés is a veszteséghatárán mozog, holott a somogyapáti földek minősége jóval felülmúlja a baranyai átlagot.

a harmadik negyedév lezárása után készített pénzügyi mérleg szerint nyolc-kilenc millió forint veszteséggel fejezi be az 1969-es gazdálkodását az aranykalász tsz. ebből az összegből azonban legalább kétmillió forint az 1968-as pénzügyi mérleg meghamisításának következménye. mindent összevetve: a kialakult súlyos helyzetért kizárólag a vezetők felelősek, akik csakiszálmájaként bántak a közösség vagyonával, de felelősek a tagok is, akik ezt türték, elnézték. a rendkívüli közgyűlésen az elnök, a főagronómus és a főkönyvelő lemondott, s bár a tagok új elnököt választottak, a vezetőség változatlanul összetételében tevékenykedett mostanáig.

a megyei tanács végrehajtó bizottsága úgy határozott, hogy szükségessé vált az állami beavatkozás a csődbe jutott aranykalász tsz talpraállítására érdekében és elrendelte a szanálási eljárás lefolytatását. rendezést 1970. február 20-ig befejezik, s a somogyapáti tagok akkor döntenek majd arról, hogy önállóan folytatják-e a közös gazdálkodást vagy más mezőgazdasági nagyüzemhez csatlakoznak. a tanács a szanálás időtartamára felfüggesztette a vezetőség intézkedési jogkörét. a zárszámadást meghamisító volt vezetők ellen büntető eljárás indult. a gazdálkodás folyamtosságának biztosítása végett a megyei tanács 2.6 millió forint óvadékot helyezett le-tétbe a nemzeti banknál a termelőszövetkezet javára. /mti/

14.55/ju

-20-

NA 1500

bb 31. debrecenből elszármazottak találkozója

vid/fm!cz cz

1969. december 15.

hétfőn debrecenben, a városi tanácsháza épületében találkozóra hívták azokat a városból elszármazottakat, akik 25 esztendővel ezelőtt tevékenyen részt vettek a város szocialista építésének megkezdésében. a találkozón megjelent karakas lászló, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára és dr. ambrus istván, a hajdu-bihar megyei tanács vb. elnöke.

a vendégeket dr. szilágyi gábor, a debreceni városi pártbizottság első titkára köszöntötte, majd dr. ács istván, a debreceni városi tanács vb. elnöke adott tájékoztatást debrecen fejlődéséről és jelenéről. a debrecenből elszármazottak nevében ménes jános, - aki a város felszabadulása utáni időszakban debrecen polgármestere volt - mondott köszöntetet a meghívásért.

a vendégek ezután üzemlátogatáson, majd városnézésen vettek részt. /mti/

..-

bb 33. eladták a bányát - ünnepélyes munkásgyűlésen bucsuztak a pilisi bányától

vid/kz/ny -cz

1969. december 15.

ünnepi munkásgyűlést rendeztek hétfőn a pilisszentiváni művelődési házban. ez alkalmával bucsuztak a „nyugdíjba”, vonuló pilisi tárnától a bányászok. a gyenge minőségű széntelepekkel rendelkező, már gazdaságtalan bányában ugyanis az év végén beszüntetik a munkát. a dorogi szénbányák igazgatósága körültekintően gondoskodott a bezárásra kerülő akna valamennyi munkásáról. a mintegy 300 földalatti bányász továbbra is a szénbányák állományában marad, a dorogi szénmedence más bányáiban kapnak munkát. a külszíni dolgozókat pedig - mintegy 200 főt - a budapesti kőfaragó és épületszobrászipari vállalat foglalkoztatja. a bánya épületeiben ugyanis üzemet nyitnak, ahol különböző kő- és épületszobrászipari termékeket gyártanak. a pilisi bányában december 31-én tartják az utolsó termelő műszakot, s január 2-án már munkához kezd az átalakított épületekben a budapesti vállalat.

a hétfői ünnepi bucsuztatón kitüntetésekkel és jutalmakkal nyújtották át a pilisi bánya élenjáró dolgozóinak. /mti/

15.25/ny

-21-

NA 1500

bb 34. egy évi szigorított börtön ifjúság elleni büntettért
vid/fm/mné/ny -cz 1969. december 15.

kató józsef dombrádi lakos rendszeresen elitta keresetét és rettegésben tartotta családját. felesége és gyermekei nem ritkán az utcán, vagy a határban töltötték az éjszakát. a nyiregyházi megyei bíróság kató józsefet - aki verekedés és ifjúság elleni büntett miatt már háromszor került bíróság elé - most ugyancsak ifjúság elleni büntett miatt egy évi szigorított börtönre ítélte.

/mti/ -.-

bb 35. szabolcsban egy év alatt 850.000-rel nőtt az ifju mozilátogatók száma
vid/fm /ny -cz 1969. december 15.

a film szerepéről, nevelő hatásáról, a filmankétok jelentőségéről tanácskoztak hétfőn nyiregyházán a járási és városi népművelési felügyelők és a megyei művelődési intézmények vezetői. szabolcsban az elmúlt években nagy gondot forldottak a filmvetítések tárgyi és személyi feltételeinek megteremtésére. ennek eredményeként jelenleg 245 mozi működik a megyében 316 telephellyel. a hálózat kiépítése után évenként növekvő összegeket költenek a mozik további korszerűsítésére. ez az összeg az idén elérte a 7.5 millió forintot, s ma már 139 szélesvásznú mozit üzemeltetnek a megyében. jövőre újabb 30-40 mozit alakítanak át szélesvásznúvá.

bár a mozilátogatók száma szabolcsban is csökken, 1969. eddig eltelt 11 hónapjában több mint hárommillióan tekintették meg az előadásokat. ezen belül emelkedett az ifju mozilátogatók száma: 850.000-rel volt magasabb, mint tavaly egész esztendőben. /mti/

bb 40. czeitler sándor

t sz/gg/ny ie -cz 1969. december 15

külkereskedelmi miniszterhelyettes hétfőn a magyar sajtó házában a muosz közelmúltban megalakult külkereskedelmi tagozatának rendezésében előadást tartott a népgazdaság külső és belső egyensúlyának feltételeiről. /mti/

15.40/ny

-22-

NA 1570

bb 36. ünnepi kulcsátadás fiatal házaspároknak komáromban
vid/kz/ny -cz 1969. december 15.

hétfőn ünnepélyesen átadták 21 komáromi házaspárnak új lakásuk kulcsát. ők az elsők a városban, akik a kisz lakásépítési akció során jutottak új otthonukhoz. a két szobás, komfortos lakások felépítéséhez sok segítséget kaptak a fiatalok. a terveket egy kaposvári kiesz tervező kollektíva készítette, és társadalmi munkában adaptálta a helyi viszonyokra a komáromi építőipari ktsz. a közművesített telket ingyen bocsátotta a fiatalok rendelkezésére a városi tanács, a járási kiesz bizottság pedig az építkezéssel járó adminisztrációs munkákat vállalta magára. egy-egy lakás költsége 140.000 forint, ehhez 35.000 forint állami támogatást kaptak. a fiatalok 20.000 forint előleget fizettek és a fennmaradó összeget 2 százalékos kamattal 30 év alatt kell letörleszteniök. /mti/

-.-

bb 39. salgótarjánba is ellátogatnak az ensz városrendezési szekciója jövő évi budapesti ülésének résztvevői

vid/fm/ny -cz 1969. december 15.

az ensz európai gazdasági bizottságának városrendezési szekciója soronkövetkező ülését a jövő év májusában budapesten tartja. a tanácskozás alkalmából felkeresnek olyan vidéki városokat, - veszprémet és salgótarjánt, - amelyekben jelentős város-rekonstrukciót hajtanak végre. salgótarjánba 1970. május 3-ra várják az előreláthatólag százhatvan külföldi és harminc magyar építészből álló küldöttséget. a látogatás előkészítésén ez év eleje óta megyei intéző bizottság dolgozik, amely összhangban a szekcióülés központi előkészítő bizottságával és titkárságával részletes programot készített a konteinensünk minden tájáról összeseregülő szakemberek számára. a programot hétfői ülésén hagyta jóvá salgótarján város tanácsa.

é program szerint a vendégek a józsef attila művelődési központ üvegcsarnokában megtekintik a salgótarjáni városrendezést demonstráló kiállítást, amelyen a salgótarjáni vállalatok is bemutatják legújabb exporttermékeiket. ez után a művelődési központ színháztermében dr. tóth istván, a városi tanács vb elnöke tart előadást salgótarján történetéről, és a városrekonstrukció főbb mozzanatairól, üteméről, problémáiról, majd a szakemberek megtekintik a város átépített, illetve épülő körzeteit. a városi tanács által jóváhagyott intézkedési tervben nagy figyelmet szentelnek a városszépítési feladatok végrehajtásának, hogy salgótarján minden tekintetben méltóképpen fogadhassa a szekcióülés résztvevőit. /mti/

15.50/ny

-23-

NA 1600

bb 36. mezőgazdasági témájú képzőművészeti pályázat - a mezőgazdasági muzeum sajtótájékoztatója

t tz/tr/ny ie -cz

1969. december 15.

pályázatot írt ki a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium megbízásából a magyar mezőgazdasági muzeum olyan képzőművészeti alkotásokra - festményekre, grafikákra, szobrokra, domborművekre, plasztikákra, és kerámiákra - amelyek valamilyen mezőgazdasági, tehát földművelési, állattenyésztési, erdészeti, vadászati, halászati, illetve élelmiszeripari témát dolgoznak fel. a pályázat részleteiről hétfőn délelőtt tájékoztatta a sajtó munkatársait dr. szücs kálmán, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium főosztályvezetője.

a pályázatra a magyar képzőművészek szövetségének és a magyar népköztársaság művészeti alapjának tagjai 1970 július 1-ig küldhetik be alkotásaikat a mezőgazdasági muzeumhoz, ahol egyébként a pályázattal kapcsolatosan minden további tájékoztatást megkaphatnak.

a pályázatra beküldött alkotások megvételével a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumot, valamint a felügyelete alá tartozó intézményeket és vállalatokat elővásárlási jog illeti meg. a pályaművekből a mezőgazdasági muzeum előreláthatólag a jövő nyár végén kiállítást rendez előbb a fővárosban, majd vidéken is. /mti/

bb 37. megtartotta első ülését az interchim tanácsa

i tz/tr/ny ie -cz

1969. december 15.

hazaérkezett a német demokratikus köztársaságból az a magyar vegyipari küldöttség, amely az elmúlt héten halleban az interchim első tanácsülésén vett részt.

amint hazaérkezésük után a küldöttség vezetője, dr. korányi györgy, a nehézipari minisztérium főosztályvezetője elmondotta, még július derekán jött létre moszkvában bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, az ndk és a szovjetunió között a megállapodás az interchim nemzetközi vegyipari ágazati együttműködési szervezet létesítéséről. a szervezetnek az a célja, hogy gazdaságosabbá tegye a tagországok számára olyan vegyi anyagok előállítását, illetve beszerzését, amelyekből mindenütt viszonylag kevés kell, de ez a kevés nélkülözhetetlenül szükséges.

minthogy a szervezet székhelyül az ndk-beli hallet jelölték ki, a szervezet nemzetközi vezető szerve, a tanács most itt tartotta első, tulajdonképpén alakuló ülését. az ülésen elfogadták a tanács és az igazgatóság működésére vonatkozó szabályzatokat, valamint az igazgatóság jövő évi költségvetését és munkatervét. kinevezték az igazgatóság vezetőjét és helyettesét is. az előbbi ndk-beli, az utóbbi szovjet szakember.

a szervezet 1970 első negyedében megkezdí szabályszerű működését.

/mti/
16.05/ny

-24-

NA-1120

bb 41. öt mecseki szénbánya termel már éves tervén felül

vid/kz/um cz

1969. december 15.

hétfő hajnaltól 1969 évi tervén felül termel a mecseki szénmedence legnagyobb bányája, a komlói kossuth-üzem. napszintre szállították az egész esztendőre ütemezett 1,059.000 tonna szenet, s ígéretük szerint december végéig ezt még 45.000 tonnával megtoldják. a két hetes előny megszerzésében nagy szerepe volt annak, hogy kossuth-bánya valamennyi fejtésében szocialista brigád dolgozik. munkájukat magas foku szervezettséggel végzik. a csapatok nagyon jó mennyiségi teljesítménye a minőségi kiváncsalmak betartásával párosult, sőt az utóbbi hónapokban az előírtnál is „tisztább”, szenet küldtek napszintre. kedvezően alakult az önköltség is. itt két szempont érvényesült: anyaggal, energiával eredményesen takarékoskodtak, ugyanakkor az embereknek a teljesítmény arányában többet fizettek a tervezettnél. a napi termelési feladatok példás elvégzése mellett fontos kísérleteket is végeztek idén a kossuth-bányai fejtésekben. ilyen volt például a lengyel széngyalu próbája, valamint az egyedi hidraulikus támok alkalmazása, amelyek már a következő évek termelő munkájához adtak tapasztalatot, új lehetőséget.

kossuth-bányával ötre emelkedett az 1969. évi tervén felül termelő mecseki bányüzem száma. /mti/

bb 42. hétfőn a mokép-nél

r/um hgy

1969. december 15.

kisorsolták a trabant személygépkocsit az alfa romeo és julia című magyar film látogatói között. több ezer néző küldte be mozi-jegyét, s a szerencsés nyertes német h. józsefné, budapest, xii. ráth györgy utca 1/e szám alatti lakos lett. /mti/

- 25 -

16.20/um

NA 1630

bb 43. nőtt a tanácsstagok aktivitása - a hazafias népfront
komárom megyei elnökségének ülése

vid/fm/um hgy

1969. december 15.

a megyei tanácsstagok munkáját, tapasztalatait vitatta meg
hétfői ülésén a hazafias népfront komárom megyei elnöksége. az
ülésen résztvett mokri pá, a megyei pártbizottság titkára és
kroszner lászló, a megyei tanács vb. elnöke is. az elnökség
előre terjesztett jelentés leszögezte: a megyei tanácsstagok több-
sége teljes felelősséggel és odaadással látja el feladatát. az
új gazdaságirányítási rendszerben nagyobb aktivitással tudnak
dolgozni, mert a tanácsülések hatásköre és felelőssége is növe-
kedett. a megyében rendszeressé váltak a tanácsstagok és anép-
frontaktivák megbeszélései, amelyekben sok javaslatot tettek a
tanácsstagok a munka továbbjavítására. véleményük szerint például
eredményesebbek lennének a tanácsülések, ha kevesebb témát
vitatnának meg. az interpelláció rendszerét a tanácsstagok helye-
sítették, nem mindig tartják azonban megfelelőnek a szakosztály-
vezetők válaszait. az állandó bizottságokkal kapcsolatban nagyon
megoszlának a vélemények. bár van fejlődés munkájukban, de még
aktívabbá lehetne tenni e bizottságokat. a megyei fogadóórák
tartását általában feleslegesnek tartják. ezeknek - véleményük
szerint - inkább a helyi tanácsoknál van jelentősége, mert ott
konkrétan tudnak a helyi problémákkal foglalkozni. fontos
viszont, hogy a helyi tanácsok nagyobb önállóságot kapjanak.
/mti/

--

bb 45. vietnami szolidaritási gyűlés kalocsán

vid/fm/um hgy

1969. december 15.

a dél-vietnami felszabadítási front megalakulásának 9. évfor-
dulója alkalmából hétfőn magyar-vietnami szolidaritási és barátsági
nagygyűlést rendezett a hazafias népfront városi bizottsága
kalocsán. a fűszerpaprikaipari vállalatnál magtartott gyűlésen
résztvett a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének
küldöttsége is. mesterjózsef, a kalocsai városi pártbizottság
titkára mondott beszédet, majd felszólalt luu kiem, adél-viet-
nami köztársaság budapesti nagykövetségének kultur-és sajtóattasé-
ja ./mti/

--

16.27/um

Nr 1640

bb 44. jubileumi tudományos ülészak debrecenben

vid/fm/um hgy

1969. december 15

az mszmp hajdu-bihar megyei bizottsága és oktatási igazgató-
sága az ideiglenes nemzetgyűlés és az ideiglenes nemzeti kormány
megalakulásának 25. évfordulója tiszteletére tudományos ülés-
szakot rendezett. hétfőn a debreceni kossuth téri tudomány-
egyetem aulájában nyitották meg a tanácskozást, amelyen meg-
jelent sikula györgy, a megyei pártbizottság titkára, dr. szilágyi
gábor, a debreceni városi pártbizottság első titkára, is.
az elnökségben helyet foglaltak a debreceni felsőfoku oktatási
intézmények rektorai.

kovács béla, a megyei pártbizottság osztályvezetője köszön-
tötte a megjelenteket, majd meruk vilmos, a művelődésügyi
minisztérium marxizmus-leninizmus oktatási főosztályának vezető-
je mondott megnyitót. ezt követően hangzott el a plenáris ülé-
sen a megnyitó előadás, amelyet szabó bálint, a történelemtudo-
mányok kandidátusa, a párttörténeti közlemények főszerkesztője
tartott, a forradalom kibontakozásának feltételei 1944-45-ben,,
címmel.

a jubileumi tudományos ülészak kedden hat szekcióban folytatja
munkáját./mti/

--

bb 46. kigyulladt egy teherautó

vid/fm/um hgy

1969. december 15.

hétfőn a délelőtti órákban kigyulladt a 11-es aköv egyik
teherautó-rakománya, amelyet szekszárdról akartak iregszemcsére
és környékére vinni. a gépkocsi vezetője regöly határában vette
észre, hogy füstöl az autó rakodórésze, azonnal hozzáfogtak az
oltáshoz, és segítségükre siettek a környéken dolgozó traktorosok
is. a tüzzel azonban nem bírtak, s így szükség volt a tamási, a
szekszárdi és a dombóvári tűzoltók segítségére is.

a tűz okát vizsgálják./mti/

--

16.38/um

Nr 1640

bb 47. „kiváló áru„ címmel tüntették ki a tiszamenti vegyiművek mosószergyárának három új termékét

vid/fm/um hgyb

1969. december 15.

a szolnoki tiszamenti vegyiművek új mosószergyárának három terméke, a színezett és illatosított tomi prima, tomi extra és tomi szuper kiemelkedő sikert ért el a „kiváló áruk„ fóruma őszi-téli pályázatán. a hétfőn kapott értesítés szerint mindhárom termék elnyerte a „kiváló áru„ címet, és jogot szerzett a márkát jelentő embléma viselésére. a nagy hatóanyagú szintetikus mosószerek választékát most tovább bővítették. decemberben a kereskedelemben megjelent az üzem másik két kitűnő terméke, a bio tomi és a tomi automat. a bio tomi nagy hatásfokú előmosópor, a tomi automat pedig az új típusú forgódobos mosógéppel való mosáshoz kiválóan alkalmas. /mti/

embargo : 19 óráig !

bb 50. összeül moszkvában a varsói szerződés tagállamai honvédelmi minisztereinek bizottsága

gg/zs /ny hgy

1969. december 15.

a varsói szerződés tagállamai honvédelmi minisztereinek bizottsága - a megállapodásnak megfelelően - ez év decemberében moszkvában ülést tart. az értekezleten megvizsgálják a szövetséges hadseregek állapotát és a varsói szerződés tagállamai védelmi képességének erősítését szolgáló intézkedéseket, összefüggésben a nato vezető köreinek agresszív törekvéseivel.

/mti/

bb 48. zsűri előtt a divattervező vállalat iparművészeinek leg-
szébb termékei

t sz/j/ny ie hgy

1969. december 15.

az iparművészeti tanács új formában felelevenítette a korábbi „legszébb termék„ pályázatot. ezúttal a vállalatoknál dolgozó iparművészek pályázhatnak egyéni terveikkel a „legszébb termék„ cím elnyerésére és az ezzel járó jutalomra.

hétfőn a divattervező vállalatnál működött a zsűri és bírálta el a pályaműveket, amelyek közül hét női, két gyermek-, egy férfiöltözék és három kötöttöltömi nyerte el a „legszébb termék„ címet. a cipők között nem találtak olyan különlegeset, amely a megjelölésre méltó lett volna, így ebben a kategóriában nem osztották ki a 4000 forintos első díjat. a ruháknál - amelyek bekerülnek a divattervező vállalat 1970. évi kollekciójába - a szabásmegoldások és a díszítések újszerűségével nyerték el a tervezők a bíráló bizottság tagjainak elismerését. /mti/

-28-

17.17/ny

bb 51. rendkívüli tárgynyeremény-sorsolás az 52. hét lótoszélvé-
nyeiből között

j /ny ie hgy

1969. december 15.

a lottóigazgatóság decemberben egy rendes és egy rendkívüli tárgynyeremény-sorsolást rendez. a rendkívüli sorsolást december 27-én, szombaton tartják az 52. hét szelvényeiből. a rendkívüli sorsolás főnyereményei: öröklakás lakberendezési utalvánnyal; öröklakás, személygépkocsi. a rendes havi tárgynyeremény-sorsolást 28-án, vasárnap lesz a december havi lótoszélvényekből. a főnyeremények itt is öröklakások és személygépkocsik. a két sorsoláson összesen 2000 tárgynyereményt húznak ki. /mti/

bb 49. megemlékezés az ensz fennállásának 25. évfordulójáról

t tf/tr/ny zs hgy

1969. december 15.

a magyar ensz társaság hétfő délután tartott ülésén megtárgyalták azt a programot, amelyet 1970-re, az egyesült nemzetek szervezete megalakulásának 25. évfordulójára állítottak össze. a megemlékezéseket, ünnepi eseményeket a fővárosban és szerte az országban mindenütt összekapcsolják az európa biztonságáért kibontakoztatott kezdeményezésekkel, a vietnami béke megteremtésére és a közel-keleti helyzet békés rendezésére irányuló akciókkal.

a jövő év őszén az ensz nap alkalmából ünnepi ülést tart a magyar ensz társaság több városban: budapesten, pécsen, szegeden, debrecenben, miskolcon és egerben. az országos béketanács tudományos bizottságával közösen a „nevelési év„ keretében tudományos ülésre kerül sor, amelynek témája: a „nevelés a béke, a népek barátsága és a nemzetközi együttműködés érdekében„. a témáról megjelenő vitaanyagot orosz, francia, angol és spanyol nyelven is közreadja a társaság.

felmerült a hétfői tanácskozáson annak a gondolata, hogy hozzanak létre a magyar ensz társaság mellett működő állandó társadalmi bizottságokat, a következő munkatémákkal: világpolitika és nemzetközi biztonság, nemzetközi jog és emberi jogok, gazdaságfejlesztés és nemzetközi gazdasági együttműködés. ezekben a bizottságokban a világszervezet ülésein napirendre kerülő témák nemzetközi és hazai vetületével kívánunk foglalkozni a témákban jártas politikusok, jogászok, gazdasági szakemberek.

/mti/

-29-

17.32/ny

6 /

NA 1805

bb 52. enyhe légviharok, közelednek, de a hőmérsékletben nem várható lényeges változás

1 tz/tm/um 1e hgy

1969. december 15.

mozgalmasan kezdődött a hét időjárás szempontból kontinensünkön - mondotta dr. Tardos Béla, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa - bár kelet-, közép és nyugat-európa nagy részén a hajnali minimumok még mindig 1-10 fokkal a fagypont alatt maradtak, sőt fehér tenger és az ural között minisz 24 fokot is mértek, délnyugat felől már megkezdődött az enyhe, páradus atlanti óceáni levegő beáramlása. első hulláma hétfőn reggel hét órára elérte az amszterdam-belgrád vonalat, s nyugat-európában szörvényes esőket a kontinens középső részein nagy kiterjedésű havazásokat okozott. a szovjetunió európai térségébe viszont a délkeleti irányból érkező enyhe levegő hozta meg a havazást. erre a területre egyébként észak-szibéria felől hideg levegőtömegek nyomultak előre, de olyan lassan, hogy semmi szerepet nem kaptak kelet-európa időjárásának alakításában.

megindult azonban már a nyubát felől áramló enyhe levegő második, sőt kissé hűvösebb harmadik hulláma is, amelyeknek hatására a változó erősségű havazást helyenként és átmenetileg ónos eső váltotta fel. sőt térségébe például hétfőn délután már megérkezett az ónos szitálás, ónos eső.

ami az időjárás további alakulását illeti, meteorológusok szerint a talaj közelében egyelőre nem várható lényeges hőmérsékletváltozás, mert az egymást követő enyhe levegőhullámok sem tudják majd kiszorítani a kárpát-medencéből a hideg légtömegeket.

igaz, hogy a szél megélénkítése a havazással együtt ismét meggeremti a hófúvások lehetőségét, de a szél iránya és sebessége egyelőre nem teszi valószínűvé, hogy megismétlődjenek az elmúlt napok közlekedési akadályai. ehelyett viszont az ónos szitálás okoz majd gondokat, - különösen a reggeli órákban - a közúti közlekedésben is, de a váltók befagyása miatt a vasúti forgalomban is.

a meteorológusok hétfőn elképzítették a pénteking szülő távolabbi előrejelzést is. eszerint a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte 0, később b minusz 3, a legmagasabb nappali hőmérsékletek előbb plusz 3, utóbb 0 fok körül lesznek. öt milliméter meghaladó csapadék az ország területének 90 százalékán várható, mégpedig havaseső, havazás és ónos eső formájában./mti/

17.50/um

N 1810

- 30 -

bb 53. kiosztották az elektrotechnikai díjakat

t tz/tr/um 1e hgy

1969. december 15.

hétfőn délután a technika házában a magyar elektrotechnikai egyesület választmányi ülésén osztotta ki csáki frigyess professzor, a magyar tudományos akadémia levelező tagja az elektrotechnikai díjakat.

a Bláthy-díjat Szepešs Sándor, az országos műszaki fejlesztési bizottság fősztályvezetője és Györi János, a magyar elektrotechnikai ellenőrző intézet mérnöke, a most első ízben adományozott elektrotechnikai nagydíjat Kaiser József, a háterv nyugalmazott főmérnöke, az ugyancsak most először odaitélt Kandó Kálmán díjat Strommer Sándor, a Ganz Villamossági Művek nyugalmazott fősztályvezetője kapta. a déri díjat megosztva Mátrai Ferencnek, az erőterv műszaki-gazdasági tanácsadójának és Weingart Ferencnek, a velki tudományos osztályvezetőjének adományozták. ezenkívül az egyesület hét tagja nívódíjat, hat pedig diplomatervdíjat kapott./mti/

--

bb 54. magyar-lengyel közlekedési tanácskozás

tmium 1e hgy

1969. december 15.

Budapestben tartotta 3. ülését a magyar-lengyel közlekedési munkacsoport. a kölcsönös egyetértés és baráti együttműködés szellemében lezajlott tárgyalásokon megállapodtak a két ország közlekedési vállalatai közötti együttműködés fejlesztésében. megállapodás-tervezetet dolgoztak ki a lengyel népköztársaság hajózási minisztériuma, és a magyar népköztársaság közlekedés- és postaügyi minisztériuma közötti közvetlen műszaki-tudományos együttműködés létrehozásáról./mti/

--

bb 56. Guy Elwin Millard,

tr/um zs hgy

1969. december 15.

Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyság Budapesti Nagykövete Hétfőn végleg elutazott Budapestről. a nagykövetség rácz Pál, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője bucsúztatta./mti/

- 31 -

17.56/um

N 1820

bb 53. tizezredik látogató

vid/fm/um hgy

1969. december 15.

kaposvár és szeged után debrecenben mutatta be a „transport-
maschinén, külkereskedelmi vállalat, az ndk mezőgépiparának
magyarországi képviselője és az agrotársulat az ndk-ban
gyártott mezőgazdasági gépek modelljeit. a kiállításon - amelyen
több mint husz-féle „kisgépet, „tekinthetnek meg az érdeklődők
hétfőn fogadták a tizezredik vendéget. hans werner bremer, az
ndk magyarországi képviselőjének kereskedelmi tisztségét aján-
dékot nyújtott át a kiállítás tizezredik magyar látogatójának
ujtaki sándornak, a hajduböszörményi termelészövetség főagronó-
musának. /mti/

m/mti/

--

bb 57. losonczi pál,

t/um zs hgy

1969. december 15.

az elnöki tanács elnöke hétfőn bucsulátogatáson fogadta pieter
vivo de vleeschauwert, a belga királyság nagykövetét, aki a közel-
jövőben végleg távozik magyarországról. /mti/

ujzzzzzzzz

bb 58. időjárásjelentés

j/ny hgy

1969. december 15.

a meteorológiai intézet jelenti hétfő este:

ujabb havazások

várható időjárás kedd estig: erősen felhős, párás idő újabb
havazással, havas esővel, ónos esővel, esővel. napközben meg-
erősödő déli-délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmér-
séklet kedden plusz 3- mínusz 1 fok között.

/mti/

--
-32-

19.10/ny

NA 1900

bbo59. népfrent-küldöttség utazott bulgáriába

tm/ny hgy

1969. december 15.

hétfőn mátyás lászlónak, a hazafias népfrent országos
tanácsa titkárnak vezetésével népfrent-küldöttség utazott sző-
flába. a bolgár hazafias arcvonat meghívására bulgáriába látó-
gató delegáció elsősorban a két testvérmozgalom jövő évi együtt-
működését tárgyalja meg. a népfrent-küldöttséget barati józsef
titkárral az élen a hazafias népfrent vezető munkatársai bucsuz-
tatták a ferihegyi repülőtéren. /mti/

--

bb 60. husz éves a fejer megyei népi együttes

vid/fm/ny hgy

1969. december 15.

fennállásának huszadik évfordulóját ünnepelte hétfőn a
székesfehérvári vörösmarty színházban a „ szocialista kulturá-
ért, „ jelvények kitüntetett fejer megyei népi együttes. a jubi-
leum alkalmából a magyar állami népi együttes „ jeles napok, „
című műsorával köszöntötte vidéki „ testvérét, „

az ünnepségen nyújtották át a fejer megyeieknek a „ kiváló
együttes, „ kitüntetést, valamint a székesfehérvári városi tanács
alba regia emlékplakettjét. /mti/

--

bb 61. kodály zoltánra emlékezett szülővárosa

vid/fm/ny

1969. december 15.

kecskeméten, kodály zoltán szülővárosában a nagy zene-
szerzőre és tudósra emlékeztek hétfőn születésének 87. évforduló-
ja alkalmából, a katona józsef színházban rendezett ünnepségen
ujvári lajos, a kecskeméti városi tanács vb elnökhelyettese mélt-
tatta kodály életművét. ezt követően nagyszabású emléktangver-
senyre került sor, amelyen a budapesti máv szimfónikusok és a
debreceni kodály kórus, valamint antal istván zongoraművész közre-
működésével és erdélyi miklós vezényletével többek között elhang-
zottak a „ galántai táncok, „ s a „ missa brevis, „ című kodály-
művek, valamint bartók 11. zongoraversenye. /mti/

--
-33-

20.03/ny

NA 2000

szerkesztőségek figyelmébe !

a mai bb. 49. sz. hírünk / megemlékezés 1. bek. 1. sorában a szöveg helyesen:

a magyar ensz társaság hétfő délután tartott ülésén dr. Simai minály főtitkár előterjesztése alapján, megtárgyalták... /mti/

bb 62. magyar-jugoszláv akadémiai együttműködési munkatervet
írta alá

t ms/j/ny zs hgy 1969. december 15.

hétfőn az akadémia tudósklubjában szentágothai jános akadémikus és anton kuhelj, a szlovén tudományos és művészeti akadémia alelnöke aláírta a magyar tudományos akadémia és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság tudományos tevékenységet koordináló tanácsa közötti tudományos együttműködési egyezmény 1970-72. évi munkatervét, amely a magyar tudományos akadémia és a jugoszláv akadémia közötti együttműködés kereteit szabja meg az elkövetkezendő három évre.

az ünnepélyes aláírásnál jelen volt rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke, erdey-gruz tiber, az akadémia főtitkára, továbbá a külügyminisztérium több képviselője. ott volt szvetozár starcevic, jugoszláv nagykövetségi tanácsos.

az aláírás után az akadémia elnöksége fogadást adott a jugoszláv vendégek tiszteletére.

x x x

kuhelj akadémikus a munkaterv aláírása alkalmából nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának:

- most aláírt munkatervünk alapján tovább szélesítjük a már eddig is megkezdett gyümölcsöző együttműködést. ennek példaként megemlíthetem a budapesti műszaki egyetem és a jugoszláv egyetemek közötti kapcsolatokat, a budapesti műszaki egyetem és a ljubljana egyetem több tanszéke közötti együttműködést.

/folyt. köv./

-34-

20.30/ny

NA 20²⁰

bb 62. / magyar-jugoszláv folyt/ny

mindenütt azt tapasztaltam, hogy a magyar kutatók őszintén érdeklődnek jugoszláv kollégáik munkája iránt és szívesen működnek velük együtt. ez egybevág otthoni tapasztalataimmal, és ezért őszintén fejezhetem ki azt a reményét hogy a most aláírt munkatervben elhatározott intenzívebb intézet - és tanszékközi együttműködés megvalósul mindkét ország tudományának javára. nemcsak a műszaki és természettudományok terén kifejtett együttműködésre gondolok, hanem olyan kérdések tanulmányozására is, mint például a jugoszláviai magyar nyelvjárások kutatása, vagy a magyarországon élő szerbek, horvátok és szlovének népi kultúrájának, nyelvjárásainak tudományos elemzése is. /mti/

..

bb. 63. szózzák az utakat - hóakadály beled és szil között

i pr/j/ll hgy

1969. december 15.

néhánynapos pihenő után ismét utnak indultak a fővárosi köztisztasági hivatal gépei. a hétfői hószállingózás ugyan nem állította különösebb feladat elé a hivatal dolgozóit, nagyobb havazást várva azonban teljes készülettel rendeltek el. kora délután 50 teherautót küldtek elsősorban az autóbusz járta hegyi utvonalakra; sózták, homokos sóval terítették be a csuszossá vált utakat. a meteorológiai intézet jelzése szerint reggelig mintegy 3 centiméteres hóvastagságra lehet számítani, ezért készen állunk a seprők és az ekék is. a budapesti közlekedési vállalat minden utvonalon közlekedtette járműveit, különösebb fennakadás sehol sem volt.

a közlekedési és postaügyi minisztérium hóügyeletének jelentése szerint az országban csupán egyetlen főútvonalon van hóakadály: a 86-os jelzésű főút beled és szil közötti szakaszán
/folyt. köv./
20.35/ll

- 35 -

NA 20²⁰



bb. 63./ szózzák ... folytm/ 11

itt négy hómaró birkózik a tortasszal, s számításaik szerint néhány órán belül ezt is felszámolják. amennyiben a hóesés erősödik, úgy súlyos helyzetbe kerülhetnek. a dunántul nagy részén ugyanis az utakat egy-három méter magas hósánc szegélyzi, s ha a közékük vájt nyomvonalat a szél betemeti, a tisztítógépeknek nem lesz nová szorniuk a havat./mti/

..

M 21³⁰

-36-

- v é g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k



1969. december 16.

bb 1. életbe lépett a nevelő intézetek új rendtartása

i vt/mné/um zs hgy

1969. december 16.

a művelődésügyi miniszter - az igazságügyminiszterrel egyet-
értésben - életbe léptette a nevelő intézetek számára készült
új rendtartást. a dokumentum összeállításánál a szakemberek figye-
lembe vették az intézeti igazgatók önállóságának, hatáskörének,
ezzel párhuzamosan felelősségének növekedését. éppen ezért az
keret-jellegű és lehetővé teszi az intézetek sajátos helyzetének
megfelelő rend kialakítását.

a rendtartás lehetőséget nyújt arra, hogy az átmeneti jellegű
nevelő intézetekben a korábbinál körültekintően, differenciál-
tabban, - alapos pszichológiai, pedagógiai vizsgálatok és meg-
gondolások után - döntsenek a növendékek további tartós elhelye-
zéséről, vagyis arról, hogy milyen típusu intézetbe kerüljenek.

új alapokra helyezi a rendtartás az intézeti tanács működését,
s meghatározza annak összetételét. a tanács eddig csupán a növen-
dékek kibocsátásának ügyében döntött. a jövőben, mint az igazgató
tanácsadó tevékenysége, segíti az intézeti élet és a vezetés demokra-
tizmusának szélesítését.

meghatározza a rendtartás a ma már valamennyi nevelő intézetben
működő pszichológus tennivalóit is. tartalmazza mindazokat a
változásokat, amelyeket időközben megjelent különböző jogszabályok-
ban rögzítettek, s ezzel lehetővé teszi az intézetekben az egy-
séges eljárás alkalmazását./mti/

..

- 1 -

M